

Прямая и косвенная речь

Методические рекомендации для студентов по изучению темы

Задания выполняются студентами в объёме, определяемом преподавателем в зависимости от поставленных целей и уровня знаний обучающихся, и в назначенный срок предоставляются для проверки. Контроль качества усвоения материала данной темы осуществляется преподавателем конкретной группы.

Задания

- I.** Ознакомьтесь с грамматическим материалом. Перепишите в тетрадь все способы замены прямой речи косвенной с примерами.

- II.** Выполните тренировочные упражнения в соответствии с заданием.

Комментарии к упражнениям:

Упр. № 2. Перевод прямой речи в косвенную выполняется письменно.

Упр. № 4. Перепишите отрывок из рассказа И.С. Тургенева «Муму», используя косвенную речь.

Тема «ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ»

Цель: выработка навыков употребления прямой и косвенной речи.

ЧУЖАЯ РЕЧЬ МОЖЕТ ПЕРЕДАВАТЬСЯ ДВУМЯ СПОСОБАМИ.

1. Автор может передать чужую речь от имени самого говорящего, буквально без всяких изменений.

Н а п р и м е р: «Я послезавтра на Волгу поеду», - сказал Саша.
Павел, уходя из дома, сказал матери: «В субботу у меня будут гости из города».

2. Автор может передавать чужую речь от своего лица в изменённой форме.

Н а п р и м е р: Саша сказал, что он послезавтра поедет на Волгу.
Павел сказал матери, что в субботу у него будут гости из города.

Такая речь называется *косвенной речью*.

Косвенная речь передаётся дополнительными придаточными предложениями.

Прямая речь заключается в кавычки. В художественных произведениях при передаче разговора двух или нескольких лиц кавычки обычно не употребляются, но в этих случаях прямая речь всегда пишется с красной строки и перед ней ставится тире.

- Нам придётся здесь ночевать, - сказал он с досадой, - в такую метель через горы не перейдёшь.

ЗАМЕНА ПРЯМОЙ РЕЧИ КОСВЕННОЙ

Прямую речь часто можно заменить косвенной.

1. Если прямая речь – повествовательное предложение, то она заменяется дополнительными придаточными предложениями с союзом *что*.

Прямая речь	Косвенная речь
«Отец на собрание пошёл», - ответил Пашка.	Пашка ответил, что отец пошёл на собрание.

2. Если прямая речь побудительное предложение и сказуемое стоит в повелительной форме, то она заменяется дополнительным придаточным предложением с союзом *чтобы*.

Прямая речь	Косвенная речь
«Расскажи сказку», - прошу я старика.	Я прошу старика, чтобы он рассказал сказку.

3. Если прямая речь – вопросительное предложение с вопросительным словом, то она заменяется дополнительным придаточным предложением, в котором вопросительное слово становится союзным словом.

Прямая речь	Косвенная речь
«Куда приехали?» - спросил я, протирая глаза.	Я спросил, протирая глаза, куда приехали.
В чём суть твоего плана, Таня?» - спросил доктор.	Доктор спросил Таню, в чём суть её плана.

4. Если прямая речь – вопросительное предложение без вопросительного слова, то она заменяется дополнительным придаточным предложением с частицей *ли* в роли союза.

Прямая речь	Косвенная речь
«Был какой-нибудь ответ на предложение?» - спросил Батманов.	Батманов спросил, был <i>ли</i> какой-нибудь ответ на предложение.

При замене прямой речи косвенной нужно обращать внимание на употребление личных и притяжательных местоимений, а также личных форм глагола.

Прямая речь	Косвенная речь
1. «Я никуда не поеду», - отвечала Наташа.	Наташа сказала, что она никуда <i>не поедет</i> .
2. «Это моя книжка», - сказал он, указывая на журнал.	Указывая на журнал, он сказал, что это <i>его</i> книжка.

Не всякую прямую речь можно заменить косвенной. Если в прямой речи есть междометия, восклицания, обращения, то такая замена бывает невозможна. **Н а п р и м е р:**

«Боже мой, Надя приехала! – сказал он весело и рассмеялся. – Родная моя, голубушка!»

ТРЕНИРОВОЧНЫЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задание 1. Прочитайте отрывок из повести В. Аксёнова «Коллеги». Укажите прямую речь.

- Больного привезли, доктор, - слабо ответили из-за двери.
- Сейчас иду.

Больной, вернее, раненый лежал на кушетке в предоперационной. Правая нога была забинтована. Зеленин проверил пульс, посмотрел глаза больного. Шок!

- Что с ним случилось?
- Его электропилой ударило. Это Петя Ишанин с лесозавода.
- Камфору, кофеин! И готовьте всё для переливания крови.

Когда Зеленин вымыл руки и вошел в операционную, повязка с ноги пострадавшего была снята. Зеленин увидел кровавую рану. Даша, серьёзная, протянула шприц.

- Вы сможете проверить группу крови? - шепотом спросил ее Зеленин.
- Да, нас учили, - также шепотом ответила она.
- Сделайте и покажите мне, а я пока попытаюсь остановить кровоте-
чение.

Зеленин посмотрел в лицо больного. Глаза его были открыты.

Задание 2. Замените прямую речь косвенной.

1. Старшая акушерка сказала: «Продолжайте, доктор».
2. «Сколько дней девочка больна?» - спросил доктор среди молчания своего персонала.
3. «Это дифтерийный круп», - сквозь зубы сказал я фельдшеру.
4. «Дай её капель, помоги!» - крикнула мать.
5. «Стерилизуйте немедленно нож, ножницы, крючки, зонд», - выговори-
л я чётко.
6. «Тяжёлых больных сегодня нет?» - мимоходом бросил главврач.
7. Одна из акушерок мне сказала: «Ну и блестяще же вы сделали опе-
рацию, доктор».
8. «Как ваши дела? - сказал дежурный врач, подойдя к первой кроват-
ти. - Температура есть?»
9. «Вадим Сергеевич, так разговаривать с больным нельзя», - помол-
чав, продолжала Зоя Александровна.
10. «Расскажите свою историю, Иннокентий, не стесняйтесь», - пред-
ложил сосед по палате.
11. Неожиданно для себя доктор сказал: «Я, знаете ли, никогда не вол-
нуюсь».
12. «Результаты анализов есть?» - спросил доктор. «Сейчас посмотрю», -
ответила медсестра.
13. «Включите дополнительный свет, - попросил хирург. – Плохо вижу
полость при таком свете».
14. Надя, помолчав, сказала: «А мне все эти дни так невесело».

Задание 3. Перепишите предложения, заменяя прямой вопрос косвенным.

А.

1. Анна Алексеевна выходила ко мне с озабоченным лицом и спрашива-
ла: «Почему вас так долго не было?»
2. «Что вы читали на этой неделе, пока мы не виделись?» - спросил он.
3. «Где же твой новый приятель?» - спросил он Аркадия.
4. «О чём вы с ней говорили?» - спросил меня Гагин.
5. «Что же ты не едешь?» - спросил я шофёра с нетерпением.

Б.

1. Она тихо спросила: «Не опоздала я?»
2. «Вам удобно будет здесь?» - спросил Николай, вводя мать в комнату.
3. «Вы печатаете свои произведения в журналах?» - спросил Старцев.
4. «Хочешь сегодня ночью работать со мной?» - спросил Челкаш.
5. «Вас послали сюда или вы сами решили пройтись?» - спросил Батма-

нов у Тани.

6. «Вы надолго сюда приехали?» - спросила она Владимира Сергеевича.

7. «Имеете вы известия от вашего сына?» - спросил я ее наконец.

Задание 4. Прочитайте отрывок из рассказа И.С. Тургенева «Муму» и расскажите прочитанное, используя косвенную речь.

- Ну, позовите теперь Татьяну, - сказал управляющий наконец.

Через несколько мгновений Татьяна вошла чуть слышно и остановилась у двери.

- Что прикажете, Гаврила Андреич? – проговорила она тихим голосом.

Управляющий пристально посмотрел на неё.

- Ну, - промолвил он, Танюша, хочешь замуж идти? Барыня тебе жениха нашла.

- Слушаю, Гаврила Андреич. А кого они мне в женихи назначают? - прибавила она с нерешительностью.

- Капитона, башмачника.

- Слушаю-с.

- Он легкомысленный человек, это точно. Но госпожа в этом случае на тебя надеется.

- Слушаю-с.

- Одна беда...ведь этот глухарь-то, он ведь за тобой ухаживает. И чем ты этого медведя приворожила? А ведь он убьёт тебя, пожалуй, медведь этакой...

-Убьёт, Гаврила Андреич, беспрременно убьёт.

-Убьёт... Ну, это мы увидим. Как это ты говоришь: убьёт! Разве он имеет право тебя убивать, посуди сама.

- А с не знаю, Гаврила Андреич, имеет ли, нет ли.

-Экая! Ведь ты ему ничего не обещала...

- Чего изволите-с?

Управляющий помолчал и подумал: «Безответная ты душа!»

- Ну, хорошо, - прибавил он, - мы ещё поговорим с тобой, а теперь иди, Танюша.

«А может быть барыня-то завтра и забудет об этой свадьбе, - подумал управляющий, - я-то из чего растревожился?»

Контрольная работа по теме:
ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ

Задание 1. Замените прямую речь косвенной.

1. “Ребята, вы были на выставке?” – спросила учительница.
2. “Возможно, я летом поеду в деревню”, – сказала Мария.
3. “Помоги, пожалуйста, решить задачу”, – попросил меня Никита.
4. “Хорошая книга – это праздник”, – любил говорить мой дед.
5. Библиотекарь попросил нас: “Помогите мне расставить новые журналы на стендах”.
6. “Хотите познакомиться с интересной рецензией на последнюю постановку пьесы?” – спросил режиссёр.
7. “Только настойчивость и систематические тренировки обеспечивают победу”, – говорил нам тренер.
8. “Попросите, пожалуйста, к телефону Лёну”, – произнёс незнакомый голос.
9. “Скажите, пожалуйста, как проехать к вокзалу?” – спросил у меня прохожий.
10. “Меня зовут Иван Фёдорович”, – сказал, улыбаясь, мой сосед.

Задание 2. Запишите предложение с прямой речью, поставив слова автора после или перед прямой речью.

1. Уже и маленькая победа над собой делает человека намного сильнее.	1. Писал М. Горький.
2. Берегись всего того, что не одобряется твоей совестью.	2. Советовал Л. Толстой.
3. Читайте не торопясь, чтобы не терять ни одной капли драгоценного содержания книг.	3. Говорил К. Паустовский

Задание 3. Дополните предложения, включив в них прямую речь.

1. ...! – кричали зрители, увлечённые игрой актрисы.
2. ..., – говорил капитан нашей команды.
3. ...? – вежливо спросил прохожий

Слова для справок:

- Браво, великолепно!
- Вам нужны тренировки.
- Скажите, пожалуйста, как пройти к университету?